La Ferrière Mag'

www.la-ferriere.fr

Bonjour à toutes et à tous.

Gérard **Cohard**

J'avais évoqué dans le dernier numéro de *Ferrière Mag'* l'éventualité du transfert du SIVOM de la station des 7 Laux à la Communauté de communes du Grésivaudan, et ceci après concertation et avis unanime de chacune des communes membres du syndicat. C'est donc aujourd'hui chose faite puisque les communes ont toutes délibéré favorablement. Le Conseil communautaire s'est prononcé alors majoritairement pour l'intégration du SIVOM au sein de l'intercommunalité, sachant que la validation sera effective après que les communes membres de la Communauté aient délibéré suivant les règles de la majorité qualifiée. Cette décision finale va intervenir fin juin 2017. La gestion future des stations des 7 Laux et du Collet, également transférée, sera donc assurée par une structure communautaire dédiée. Tout juste créée sous la forme d'un EPIC -Établissement Public à caractère Industriel et Commercial, cette structure permet de conserver une gouvernance de proximité puisque les communes accueillant les stations y siégeront, et j'en assurerai aussi la présidence. L'essentiel est que cette nouvelle organisation devrait permettre de garantir l'emploi local et l'activité, sans oublier notre souci permanent d'être dans un engagement de gestion rigoureuse et d'équilibre des comptes.

Concernant les projets communaux, le principal investissement 2017 sera la réalisation d'un plateau multisports dédié aux enfants et aux adolescents de la vallée. Il sera installé sur le terrain en face de la boulangerie et à proximité de l'école afin de répondre au mieux aux besoins. La commune de Pinsot, avec laquelle nous nous engageons aussi dans un projet de regroupement scolaire dès la prochaine rentrée, souhaite participer en partie au montage financier de l'opération. Cette implication démontre une nouvelle fois l'excellence de nos relations ainsi que l'aboutissement d'une action de mutualisation intercommunale de proximité ; qu'elle en soit ici remerciée par avance.

La programmation des animations, expositions, spectacles musicaux et culturels est pour cet été lancée ! Ces nombreux rendez-vous, à découvrir dans ce journal, raviront sans aucun doute les futurs spectateurs !

Je vous souhaite une période estivale faite de joie et de bonheur !

Bonne lecture à tous !

Mag' La Ferrière

sommaire

Municipalité
Travaux communaux 3
Retour sur les événements de l'hiver
Spectacle de Noël 2016 4
Mondial du monoski 4
Fort Boyard au Pleynet 4
Fin de saison du Club des Sports 5
Journée mondiale de la neige 5
Vie municipale
Vœux du Maire 6
Commémorations 6
Départ en retraite 7
Saison de pêche 7
Le carnaval des enfants 8
Aide internationale 8
Intercommunalité
Accès déchetteries 8
Ça se passe à l'église 9
État civil 10
Le coin des Patoisants 10
Hommage à Paul Trève 10
Prévention environnement
Attention au frelon d'Asie 11
Déclaration des ruches 11
Rendez-vous
Les Nuits du Haut Bréda 2017 12

La photo mystère

Découvrez la photo mystère de ce numéro ! Un lieu, un objet, un équipement… Quoi que ce soit, c'est sur la commune ! *Réponse dans le prochain numéro de Ferrière Mag'.*

Mag'n°38

La photo mystère du n°37 est l'étape n°13 du premier sentier sonore du Haut Bréda, au départ de la Maison de la Nature.

Mag'n°37

Mag' La Ferrière
N°36

Directeur de la publication : Gérard Cohard. Rédaction : Alexandra Cohard, Gérard Cohard, Nicole David-Cavaz, Sandrine Rix. Photos : Mairie, A. Cohard, Shutterstock, X. Mise en pages : A. Cohard. Impression : Au Bristol sur papier issu des forêts gérées durablement.

Restructuration du village

La commune a engagé un programme de différents travaux pour réaménager le village, assurer une meilleure sécurité et offrir davantage de services aux habitants.

Sécurité et scolarité

La démolition de l'ancienne maison "Fenouillet" vient d'être réalisée. Elle correspond à une 1re phase d'un projet de rassemblement des classes de l'école sur un même lieu grâce à l'aménagement et l'extension de la grange existante. Ceci apporterait plus de cohérence à l'équipe enseignante qui pourrait plus facilement échanger et travailler ensemble. Cela éviterait aussi les déplacements des enfants du primaire, actuellement à l'étage de la mairie, vers la cantine. Pour l'heure, une étude de faisabilité, dont le rendu est attendu très prochainement, est en cours.

Pour asseoir ce projet et pérenniser sur le long terme les effectifs des écoles, les communes de Pinsot et la Ferrière ont délibéré en faveur du regroupement scolaire affichant ainsi leur volonté de mener à bien le projet. Dès la rentrée prochaine 2017/2018, et quelle que soit la suite donnée au projet d'aménagement, les enfants de Pinsot seront donc automatiquement affectés à l'école de la Ferrière, sauf à s'inscrire dans une école privée ailleurs.

Convivialité !

L'ancien abribus sur la place étant vétuste, sa réfection a été engagée au printemps. Selon une cohérence architecturale avec les toilettes à côté de l'église, elle s'inscrit dans une construction mixte pour créer un four à pain dont l'avancée de toit fera office d'abribus. Prêt dès cet été, le four sera à la disposition de qui veut, et pourrait à terme permettre de travailler sur l'idée d'une fête de village autour du pain !

Sportivité !

Un autre aménagement devrait être engagé d'ici peu, suite à l'octroi attendu d'une subvention du Département. Il s'agit de créer un terrain multisports, à l'arrière de l'école maternelle (en face de la boulangerie). Il sera destiné aux élèves de l'école pour les activités d'EPS mais aussi ouvert à tous les enfants et ados de la vallée. Pinsot a d'ailleurs souhaité participer financièrement à l'opération. Avec un lancement des travaux fin juin, le terrain devrait être mis en service en août.

Le futur four à pain / abribus

TRAVAUX DU DÉPARTEMENT DE L'ISÈRE

Dans le cadre du plan de relance destiné à dynamiser l'activité économique via des investissements publics, le Département de l'Isère va réaliser cette année des travaux sur la RD 525A reliant Allevard au Pleynet. Sont notamment prévus : la réparation du Pont sur le Vaugelas *(juillet > septembre)*, le remplacement de 15 traversées endommagées entre les Panissières et Fond de France *(juillet > août)*, ainsi que la 1e tranche de travaux pour la gestion des eaux pluviales de Fond de France au Pleynet *(septembre > octobre)*. La réparation du pont de la centrale avec création d'un trottoir sur la RD 280G est aussi prévue à l'automne.

Spectacle de Noël 2016

Le 11 décembre 2016, les enfants des écoles avaient concocté leur spectacle de Noël, complété par un rendez-vous magique !

Cet hiver 2016, le spectacle de Noël des enfants s'est déroulé le dimanche 11 décembre au Pleynet. Les enfants des deux écoles de La Ferrière ont ainsi présenté un joli spectacle de sketches et de chants de Noël de manière originale. Claire Sacchi-Roux avait préalablement travaillé avec les élèves en expression vocale et corporelle. Les enseignantes Nathalie Davallet et Anne Boussant-Roux ont aussi démontré leur grande implication pour les enfants de la vallée. Après leur prestation, c'est la compagnie « Les Bandits Manchots » qui ont fait leur show autour d'un spectacle de magie proposé par David et Claudio. Un moment plein d'humour et de tours de magie formidables, apprécié par les petits comme les grands ! Pour clôturer cette journée, les enfants ont accueilli comme il se doit le Père Noël venu avec une hotte remplie de friandises pour tous les jeunes de la vallée.

PASSE-MURAILLE AU PLEYNET

Anthony Laborde, plus connu sous le nom de « Passe-Muraille » dans l'émission Fort Boyard a séjourné au Pleynet du 20 au 25 février derniers. Il s'est notamment rendu au restaurant Les Airelles chez Françoise et Jean-Yves Zacharie où il a reçu un accueil chaleureux, et enchaîné dédicaces et séances photo pour le plaisir de tous, petits et grands !

Mondial du monoski 2017

Pour la 2e année consécutive, le Pleynet a accueilli la 17e édition du Mondial du Monoski, du 10 au 12 mars.

Pendant 2 jours, 150 monoskieurs du monde entier – Suédois, Belges, Néerlandais, Britanniques, Suisses, Américains, Italiens et bien sûr Français, se sont donné rendez-vous au cœur du Haut Bréda pour 3 jours festifs et sportifs ! Le front de neige s'est alors transformé en salon de la glisse avec présentation et test de nouveautés, démonstrations et initiations. Les adeptes du mono se sont aussi confrontés lors de la course « 7 Laux Bréda Cup ». Parmi les 16 meilleurs, qualifiés en finale pour une descente libre sans chronomètre évaluée par 5 juges, saluons les excellentes performances des locaux avec 2 ferrièrains :

> Natanael Massit qui a terminé 26e au scratch après seulement 3 jours de monoski,

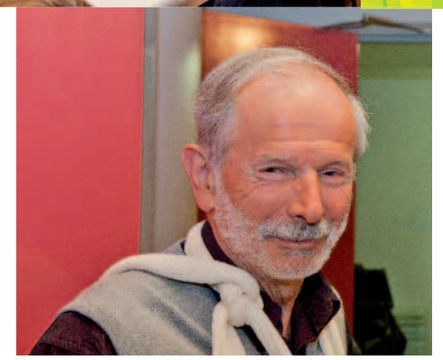
> Jochen Bacchero (gîte de la Martinette) qualifié en finale.

Un grand merci à tous les acteurs ayant collaboré à ce sympathique événement ainsi qu'au public venu nombreux assister aux finales. Vivement l'édition 2018 !

Fin de saison du Club des Sports

Le repas marquant la fin de saison du Club des Sports des 7 Laux, section Pleynet, a rassemblé de nombreux participants.

C'est le samedi 1er avril que le Club des Sports organisait son traditionnel repas pour clôturer la fin de saison de ski. Une centaine de familles s'est retrouvée dans la salle polyvalente du Pleynet afin de partager un repas préparé par tous et terminer par une soirée dansante bien conviviale. À cette occasion, Joseph Meyrieux-Drevet, Président du Club, a dressé le bilan de l'année, et en a profité pour remercier tous les bénévoles parents et encadrants, ainsi que les moniteurs de ski et la station des 7 Laux. Une soixantaine d'enfants a ainsi participé cette année aux activités du club. Par manque de neige, le stage de Noël n'a malheureusement pas pu avoir lieu mais celui de février s'est très bien déroulé. Après le ski, le groupe escalade a repris ses sorties le mercredi après-midi, soit au rocher d'escalade ou sur le mur d'escalade de la salle polyvalente. À noter cette année que Joseph Meyrieux-Drevet assure son cinquantième mandat en tant que Président du Club. Un grand merci pour son dévouement, ainsi qu'à son épouse Monique, pour toutes ces années de bénévolat.



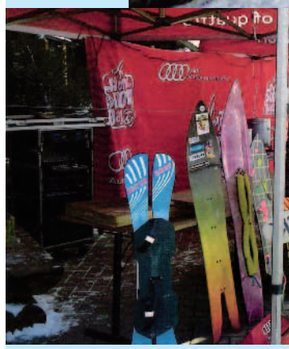
Journée mondiale de la neige

Un week-end neige animé à la Ferrière !

Comme organisée dans de nombreux pays, la journée mondiale de la neige a aussi eu lieu à La Ferrière le 14 et 15 janvier, sous la houlette du CHB – Comité du Haut Bréda – en collaboration avec la commune, l'Office du Tourisme du Pleynet et Radio Fond de France.

Le samedi, c'est devant la Maison de La Nature que plusieurs animations ont été proposées avec notamment un biathlon et une animation airboard. Un groupe musical *Lusy Jeth* est venu réchauffer l'atmosphère en soirée.

Le dimanche, c'est au Pleynet qu'ont eu lieu divers rendez-vous avec la visite de l'usine à neige, la participation de la championne d'Europe de raquettes Anne-Marie Bais, une chasse au trésor et un concours de sculpture sur neige.



Cette édition a été malheureusement marquée par une météo mauvaise empêchant de rassembler autant de participants que souhaité.
Espérons qu'en 2018, la 3e édition soit plus clémente !

Retour sur les cérémonies officielles

14 JANVIER - Vœux du Maire

C'est à nouveau sous la neige tant attendue qu'ont eu lieu les vœux du Maire, Gérard Cohard, et du Conseil municipal à la salle polyvalente du Pleynet. Devant une salle comble, le discours a démarré par un triste rappel sur les attentats de 2016. Le Maire a ensuite fait le bilan de l'année au travers des travaux réalisés sur la commune et des animations culturelles et sportives organisées. Les associations, les bénévoles et les employés communaux ont d'ailleurs été remerciés pour le travail effectué tout au long de l'année.
La situation financière de la station des 7 Laux a aussi été évoquée; souffrant depuis plusieurs années du manque de neige, elle connaît en effet des difficultés préoccupantes. Depuis, la Communauté de communes s'est engagée à reprendre la station pour la gérer au niveau intercommunal *(voir édito page 1)*.
Le Maire a également présenté un projet de regroupement scolaire pour les deux classes de l'école dans un même lieu géographique, suite à l'acquisition par la commune d'une propriété jouxtant l'école maternelle actuelle *(voir travaux page 3)*. Le projet est en cours d'étude. Enfin, le Maire a indiqué son souhait de voir la vallée du Haut Bréda équipée en fibre optique pour la fin 2018. Avant un moment de partage autour d'un gourmand verre de l'amitié, la cérémonie s'est conclue par l'accueil des nouveaux arrivants sur La Ferrière, ainsi que la remise de dictionnaires aux élèves de CE1 de l'école.

19 MARS - Commémoration de la Guerre d'Algérie

La cérémonie du 19 mars a réuni des anciens combattants de la Guerre d'Algérie et des habitants de la commune. Le Maire a lu le message du secrétaire d'État aux anciens combattants; en présence de représentants de la section du Pays d'Allevard, un message de la FNACA* a également été lu par Jean Bellet, au nom de la FNACA de l'Isère. Une gerbe de fleurs a été déposée devant le Monument aux morts du cimetière; une autre a été apportée sur la tombe d'Alain Ivanoff, jeune lieutenant de 24 ans mort au combat.

* *Fédération Nationale des Anciens Combattants d'Algérie*

8 MAI - 72e anniversaire de la victoire

Cérémonie au cimetière le 8 mai 2017

Après la messe célébrée à la mémoire des victimes de la 2e Guerre mondiale, les habitants se sont rendus au Monument aux morts devant lequel une gerbe de fleurs a été déposée. Le Maire a donné lecture du message adressé par le secrétaire d'Etat aux anciens combattants. Théo Joyeux, du Conseil municipal des Enfants, a lu le nom des victimes de guerre.
Les personnes présentes ont ensuite chanté le chant des partisans proposé par Marie-Noëlle Sandraz. Cette matinée s'est clôturée par le verre de l'amitié.

18 JUIN - l'appel du Général de Gaulle

APPEL DU 18 JUIN 1940

Les chefs qui, depuis de nombreuses années, sont à la tête des armées françaises, ont formé un gouvernement.
Ce gouvernement, alléguant la défaite de nos armées, s'est mis en rapport avec l'ennemi pour cesser le combat.
Certes, nous avons été, nous sommes, submergés par la force mécanique, terrestre et aérienne, de l'ennemi.
Infiniment plus que leur nombre, ce sont les chars, les avions, la tactique des Allemands qui nous font reculer. Ce sont les chars, les avions, la tactique des Allemands qui ont surpris nos chefs au point de les amener là où ils en sont aujourd'hui.
Mais le dernier mot est-il dit? L'espérance doit-elle disparaître? La défaite est-elle définitive? Non!
Croyez-moi, moi qui vous parle en connaissance de cause et vous dis que rien n'est perdu pour la France. Les mêmes moyens qui nous ont vaincus peuvent faire venir un jour la victoire.
Car la France n'est pas seule! Elle n'est pas seule! Elle n'est pas seule! Elle a un vaste Empire derrière elle. Elle peut faire bloc avec l'Empire Britannique qui tient la mer et continue la lutte. Elle peut, comme l'Angleterre, utiliser sans limites l'immense industrie des États-Unis.
Cette guerre n'est pas limitée au territoire malheureux de notre pays. Cette guerre n'est pas tranchée par la bataille de France. Cette guerre est une guerre mondiale. Toutes les fautes, tous les retards, toutes les souffrances, n'empêchent pas qu'il y a dans l'univers, tous les moyens nécessaires pour écraser un jour nos ennemis. Foudroyés aujourd'hui par la force mécanique, nous pourrons vaincre dans l'avenir par une force mécanique supérieure. Le destin du monde est là.
Moi, Général de Gaulle, actuellement à Londres, j'invite les officiers et les soldats français qui se trouvent en territoire britannique ou qui viendraient à s'y trouver, avec leur armes ou sans leurs armes, j'invite les ingénieurs et les ouvriers spécialistes des industries d'armement qui se trouvent en territoire britannique ou qui viendraient à s'y trouver, à se mettre en rapport avec moi.
Quoi qu'il arrive, la flamme de la résistance française ne doit pas s'éteindre et ne s'éteindra pas.
Demain, comme aujourd'hui, je parlerai à la Radio de Londres.

GÉNÉRAL DE GAULLE

Texte intégral de l'Appel du 18 juin 1940 prononcé à la B.B.C. à Londres et non enregistré

Institut Charles de Gaulle

Le 18 juin a également été institué comme journée nationale commémorative de l'Appel historique du Général de Gaulle à refuser la défaite et à poursuivre le combat contre l'ennemi.

Départ en retraite…

C'est en novembre dernier que Jean-Luc Rezelman, adjoint technique à la commune, a fêté son départ en retraite.

Avant de s'installer sur la Ferrière, Jean-Luc a exercé plusieurs métiers en vadrouillant de par le monde! Pendant 5 ans, il est cuisinier en Angleterre et en Allemagne. Puis il fait de l'entretien de jardins, du bûcheronnage et de la maçonnerie. Il part ensuite s'installer avec sa famille en Guyane française où il sera agent de quai sur le port puis exercera sur les chantiers du CNES (Centre spatial) à Kourou. C'est en rentrant en métropole qu'il vient s'installer dans le Haut Bréda.

Jean-Luc débute ainsi sa carrière à la commune en novembre 1992 en tant que stagiaire conducteur spécialisé 1er niveau à temps complet. Il remplace alors Gérard Pépin et travaille avec Roger Furlani pendant une bonne dizaine d'années. Après le départ de ce dernier, il travaille avec Gérard Leroy (depuis 2005), puis avec Jacques Tavel qui a rejoint l'équipe en 2011. Par ancienneté, il gravit au fil des ans les grades et les échelons jusqu'au 12e pour terminer en tant qu'adjoint technique principal 2e classe. Après 25 ans au service de La Ferrière, il a rejoint le groupe des « Tamaloup », le 30 septembre dernier, à l'âge de 63 ans.

Nous lui souhaitons de bien en profiter, ainsi qu'une bonne continuation lorsqu'il partira en Bretagne pour s'installer aux côtés de ses enfants déjà là-bas.

Assemblée Générale de l'AAPPMA de la Ferrière

Saison de pêche

La pêche est ouverte depuis le 11 mars!

L'AAPPMA *– Association Agréée de Pêche et de Protection des Milieux Aquatiques –* de La Ferrière va répartir 4000 alevins et 100kg de truites cet été dans les ruisseaux de la commune. Les réserves de pêche de la Combe Madame et celle située en aval du barrage de Fond de France sont également reconduites pour deux ans. L'association a aussi organisé une journée de nettoyage des berges le 20 mai dernier grâce à la participation de bénévoles, ainsi qu'une journée pédagogique environnementale pour les élèves de l'école.

Permis de pêche en vente:

- À la Maison de la Nature
- Chez Jocelyne Meyrieux-Drevet au village
- Chez Annick Baroz au Curtillard

Un carnaval 2017 coloré !

Le traditionnel carnaval des classes de La Ferrière a eu lieu vendredi 14 avril. Organisé par les enseignantes, il s'est cette année déroulé sous un beau soleil, permettant aux enfants de défiler devant la place de la Mairie sous le regard attentif de leurs parents. Les plus petits étaient vitaminés entre fruits, légumes et saisons. Les plus grands ont quant à eux voyagé dans le grand ouest entre cow-boys, indiens et bien sûr les Daltons sur leur cheval ! Ce bel après-midi s'est conclu par un goûter concocté par les parents avec de succulentes pâtisseries appréciées de tous !

Grésivaudan

UNE CARTE D'ACCÈS POUR CERTAINES DÉCHETTERIES

4 déchetteries vont dorénavant être accessibles uniquement avec une carte d'accès : Saint-Ismier depuis avril, Crolles au 1er juillet, Saint-Martin d'Uriage au 1er octobre et Le Touvet au 1er janvier 2018. Dans cette dernière, des permanences seront tenues du 3 octobre au 23 décembre pour obtenir votre carte sur présentation d'une pièce d'identité et de votre dernier avis de taxe d'habitation ou taxe foncière *(1 carte par foyer)*. Vous pouvez aussi le faire directement en ligne ou vous rendre à la direction de la gestion des déchets du Grésivaudan *(115 allée de Galilée à Montbonnot)*. L'accès reste gratuit pour les particuliers résidant sur le territoire, dans la limite de 30 m³ par an. Les dépôts des professionnels sont quant à eux payants et déduits de leur carte d'accès qu'ils auront préalablement créditée d'au moins 50 €. Elle s'obtient sur présentation d'un extrait Kbis, papier à en-tête et pièce d'identité du gérant, selon les mêmes modalités que les particuliers.

+ D'INFOS
www.le-gresivaudan.fr/dechetteries
04 76 08 03 03

Aide internationale

Les communes de La Ferrière et de Pinsot cofinancent une maison en Équateur. Après le tremblement de terre qui a frappé l'Équateur en avril 2016 causant la mort de 900 personnes et en blessant plus de 12 000 autres, l'aide internationale a envoyé des tentes pour loger les habitants n'ayant plus rien. Pour apporter une solution plus pérenne, l'association Santé et développement présidée par le Docteur Maurice Collin propose de construire des maisons en dur, en bois, de 30 mètres carrés à coût modéré. Les communes de La Ferrière et de Pinsot ont accepté de participer à la construction d'une « maison du Haut Bréda » pour 2 000 euros, à Pédernales sur la côte pacifique de l'Équateur.

Vous voulez aussi participer ?
Si vous souhaitez aider à la construction d'une maison, vous pouvez envoyer votre don à « Santé et Développement » en écrivant au dos de votre chèque « Séisme Équateur » à :

Bruno Dufresne, trésorier de l'association, 6, rue Lesdiguières - 38000 Grenoble

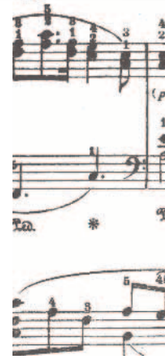
Il vous établira un reçu fiscal à déduire de vos impôts.

Ça se passe à l'église !

Le 14 mai dernier, l'église de La Ferrière a accueilli un très beau concert de cuivres.

Dimanche 14 mai, un concert de cuivres s'est tenu à l'église devant près de 70 spectateurs. Ce moment musical était donné gratuitement par une formation de l'agglomération de Grenoble regroupant des musiciens issus de deux associations de musique : l'EMGB (Espace Musical Gaston Baudry) de Meylan et l'Harmonie de Grenoble. Les musiciens ont d'abord interprété une entrée classique avec « La baroque », puis ils ont joué des morceaux plus festifs et plus populaires.

Christophe Moulin, participant au groupe, a aussi joué un solo en interprétant « Over the Rainbow » du magicien d'Oz, au « Bugle », un clairon sophistiqué doté de pistons comme la trompette, fréquent dans les formations de cuivres britanniques, et souvent utilisé par les trompettistes de jazz comme 2e instrument pour sa sonorité plus suave.



Expos de l'été

Deux expos à admirer cet été à l'église ! - Entrée libre

Netsch, de son nom complet Maxime Nechtschein, est un ancien élève des Beaux-Arts de Grenoble. Auparavant chercheur en physique au CNRS, il se consacre aujourd'hui entièrement à la peinture. Avec un style très épuré, entre figuration et abstraction, il présente des paysages minimalistes : champs, déserts, plaines, grands espaces dépouillés à l'extrême, sans objets bien définis. La couleur et la matière – huile, pigments, ciment-colle, sable, résine… - y jouent un rôle essentiel. Travaillées au couteau et à la truelle, les œuvres prennent de l'épaisseur pour une nature toute contemporaine.

DU MERCREDI 12 AU SAMEDI 15 JUILLET

DU VENDREDI 11 AU MARDI 15 AOÛT

Originaire des Ardennes, **Bernard Rosa** a mêlé sa sensibilité artistique et sa passion pour la montagne pour réaliser des pastels, des aquarelles, peintures à l'huile ou dessins de paysages. Il a aussi réalisé des illustrations diverses pour des ouvrages, des associations et a obtenu plusieurs récompenses et diplômes. Adorant la chaîne de Belledonne, ses œuvres invitent à reconnaître le bel environnement du Haut Bréda !

Exposant régulièrement, certaines de ses toiles sont d'ailleurs en permanence au restaurant La Bouriole au Pleynet.

État civil

Naissances

- Myla Verdun le 2 février
  Fille de Tatiana Kovarik et Kévin Verdun au Crêt du Tambour
- Louison Labbé le 23 mars
  Fille de Laurianne Raymond et Cyril Labbé au Molllard

Mariage

Romain Quencez et
Joëlle Carton Le 6 mai

Décès

- Lucienne Pin-Barraz
  le 28 janvier à 95 ans
- Charles Tavel-Besson
  le 4 février à 88 ans

HOMMAGE À PAUL TRÈVE

Paul Trève, un conteur amoureux de la vallée nous a quittés l'été dernier, à Lyon à l'âge de 94 ans, en laissant derrière lui de magnifiques récits et ouvrages sur le Haut Bréda.

Avec lui disparaissent un amoureux de la vallée et une belle page de l'histoire des colonies de vacances en Haut Bréda. Nos montagnes, il les a parcourues, contées et il a permis à quelque 13000 enfants de découvrir ce qu'il nommait les « montagnes bleues ».

Mineur au retour de la guerre, Paul Trève s'était vu confier la colonie des Houillères à Pontcharra sur le site de l'actuel lycée Pierre du Terrail. Les petits colons ne connaissaient en guise de montagne que les « crassiers » stéphanois (les terrils de Saint-Étienne). Les enfants venaient à La Ferrière passer une semaine, d'abord aux Millets puis, à partir de 1950, au « Vieux chalet ». L'ascension aux lacs était le moment fort du passage à Fond de France.

C'est à l'occasion de ces séjours en montagne que Paul Trève développa une activité de conteur. Expérimentés lors de veillées, ces contes furent ensuite mis en forme pour devenir des livres.
C'est comme ça que naquit « La montagne aux bêtes ». Les jeunes lecteurs peuvent y dévorer les aventures des truites du lac des Cabottes ou les deux chèvres qui gambadaient entre le Merdaret et le chalet du Gleyzin.
Les récits de Paul Trève sont ainsi émaillés de noms de lieux et de personnages que les enfants retrouvent comme autant de petits cailloux blancs semés sur leur lieu de vacances.
À partir des années 90, le conteur délaissa les courtes histoires pour un véritable polar animalier « L'assassinat de la Pie Jacotte » dans lequel le lecteur voyage du Gleyzin à La Martinette.
Paul Trève laisse aujourd'hui une œuvre empreinte d'humour, de poésie qui constitue pour tous les lecteurs un magnifique prolongement des balades en Haut-Bréda.

Le coin des Patoisants

par Nicole David-Cavaz, pour les patoisants du haut Bréda.

« L o râna, lo lô é lo tzuva,

On dzoéne râna, dadza prô roubla, vi on tzuva pe la premiére fa de sa vi,
dije, u lô inko belu,
vin vite và, onna bétieu tzanpéye dien noutron pra,
granda é tan brave ke lo zu me klaréye t'inkô,
- t'é onna plou grand'ékape ke nozotre ?
di lo lô in se mokan, kinto groin u l'a ?
- si dzétie on barbouyeu ou koke aprenti savan,
dze te dira ké on vré plazi de l'aguerà, vin avoué ma,
ma ke chaze, si étyeu, on bon goutâ ke la tzanse no baye.
S'in van, é lo tzuva ke tzanpeyéve, fu su lo poin de se karapatà in veyan s'lo zintru…

Le renard, le loup et le cheval

*Un renard jeune encore, quoique des plus madrés**
Vit le premier cheval qu'il eût vu de sa vie,
Il dit à certain loup, franc novice : accourez,
un animal paît dans nos prés,
beau, grand, j'en ai la vue encore toute ravie.
Est-il plus fort que nous dit le loup en riant ?
fais-moi son portrait je te prie.
Si j'étais quelque peintre ou quelque étudiant,
répartit le renard, j'avancerais la joie
que vous aurez en le voyant.
Mais venez : que sait-on ? Peut-être est-ce une proie
que la fortune nous envoie.
Ils vont ; et le cheval qu'à l'herbe on avait mis,
assez peu curieux de semblables amis,
fut sur le point d'enfiler la venelle… »*

**madré : rusé - *enfiler la venelle : prendre la fuite*

À SUIVRE
Adaptation libre par les patoisants du Haut Bréda d'une fable peu connue, d'après Jean de la Fontaine.
Source : Mathurin Régnier.

ATTENTION AU FRELON D'ASIE

Depuis plus de 10 ans, le frelon asiatique envahit la France. Prédateur des abeilles, il est une espèce invasive qui menace la biodiversité.

Le frelon asiatique est aujourd'hui présent sur la quasi-totalité du territoire français, à la fois dans les villes et dans les campagnes. Ayant profité d'un climat qui lui a été très favorable en 2015 et 2016, il s'est en effet fortement développé et a colonisé de nouvelles zones géographiques.

Le frelon asiatique exerce une prédation sur certaines espèces pollinisatrices indispensables à la survie des végétaux, et notamment l'abeille domestique. Il n'est toutefois pas dangereux pour l'homme sauf en cas d'allergie ou de piqûres à la gorge pouvant bloquer les voies respiratoires.

Un dispositif régional de surveillance et de lutte a été mis en place et décliné au niveau départemental. Aucun dispositif de piégeage sélectif et efficace n'ayant encore été mis au point, la lutte consiste principalement à repérer et détruire les nids. Les autorités sanitaires demandent tout signalement de l'espèce.

Pour le reconnaître
Le frelon asiatique à pattes jaunes est à dominante noire avec une large bande orange sur l'abdomen et un liseré jaune sur le premier segment. Sa tête, de face, est orange et ses pattes sont jaunes aux extrémités. Il mesure entre 17 et 32 mm.

À SAVOIR ! En cas de piqûre de guêpe, d'abeille ou de frelon, approchez au plus vite de la plaie une source vive de chaleur car le venin est « thermolabile » (détruit par la chaleur)

SIGNALEMENT

Merci à toute personne suspectant la présence d'un frelon asiatique d'en faire le signalement auprès de :

- *la Fédération Régionale des Groupements de Défense Sanitaire (section Isère)*
  09 74 50 85 85 - info@gds38.asso.fr
- *la Fédération Régionale de Défense contre les Organismes Nuisibles*
  04 74 86 40 68 - fdgdon38@orange.fr

DÉCLARATION ANNUELLE DES RUCHES

La déclaration de ruches est une obligation annuelle pour tout apiculteur, dès la première colonie d'abeilles détenue, qu'elle soit en ruche, en ruchette ou ruchette de fécondation.

La déclaration permet ainsi de :
- gérer les problèmes sanitaires auxquels elles peuvent être confrontées,
- connaître l'évolution du cheptel agricole,
- mobiliser des aides européennes pour la filière apicole française, sachant qu'elles sont fonction du nombre officiel de ruches et ruchers.

Quand déclarer ?
- *La déclaration doit se faire chaque année entre le 1er septembre et le 31 décembre.*

Comment déclarer ?
- *Une procédure simplifiée est mise en ligne à l'adresse :*
  www.mesdemarches.agriculture.gouv.fr
- *Si besoin, vous pouvez contacter le service d'assistance aux déclarants, par mail :*
  assistance.declaration.ruches@agriculture.gouv.fr
  ou par téléphone au 01 49 55 82 22.

À NOTER

Pour les nouveaux apiculteurs ou apiculteurs souhaitant obtenir un récépissé de déclaration actualisé, il est possible de déclarer hors période obligatoire, d'ici au 31 août 2017. Cette démarche ne dispense cependant pas de la déclaration annuelle de ruches à réaliser obligatoirement entre septembre et décembre.

Rendez-vous

Les nuits du Haut Bréda

Samedi 24 juin
La Ferrière
Maison de la Nature
19 h
Feux de la Saint-Jean
Repas montagnard
Fanfare Pink it black

Samedi 1er juillet
Pinsot - 19 h
Église
Chorale Clorinde 2

Jeudi 13 juillet
La Ferrière
Maison de la Nature
19 h
Feu d'artifice
Petite restauration
Hop hop hop Crew

Mercredi 19 juillet
Pinsot - 21 h 30
Espace Chardon
Cinétoiles
La tortue rouge

Samedi 22 juillet
Pinsot - 20 h 30
Espace Chardon
Nuit du Blues
3 B4 Blues

Samedi 29 juillet
Le Pleynet - Salle polyvalente - 21 h
Nuit irlandaise
1 Inishowen
19 h Repas
sur réservation
04 76 97 50 94

1

2

3

4

5

Organisées par les communes de LA FERRIÈRE & PINSOT & l'Office de Tourisme des 7 Laux &

Le GRÉSIVAUDAN
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

Jeudi 3 août
La Ferrière
Préau de l'école - 21 h
Cinétoiles
Adama

Samedi 5 août
Pinsot - 20 h 30
Espace Chardon
Nuit du rock
Le voyage de Noz

Mercredi 9 août *
Pinsot - Église - 20 h 30
Participation 15 euros
Nuit classique
1 Camerata barocco

Samedi 12 août
Pinsot - 20 h
Espace Chardon
Nuit des alpages
Fédération des Alpages

Dimanche 13 août *
La Ferrière
Église - 18 h 30
Participation 15 euros
Nuit classique
1 Camerata barocco

Samedi 19 août
Le Pleynet
Salle polyvalente
Soirée de clôture
Nuit du Jazz
18 h : Jeanette Berger 4
20 h : repas
sur réservation
04 76 97 50 94
21 h : Nadia Lamarche et son trio

À NOTER AUSSI !
Week-end du 29 & 30 juillet
En journée
Ball-trap

+ D'INFOS
www.lesnuitsduhautbreda.com

** sur réservation au 04 76 98 56 61*